

★ Christmas Dinner <1

レストラン

ムーンライト

生田神社前 TEL 331-9554

●多人数の場合はご予約をどうぞ

生がきのレモン添・コンソメスープジングルベル

ローストビーフ・サラダ

御一人様 2,500~



Christmas Dinner <2>

ターキーディナー 2,500

ステーキディナー 2,500

一品料理

レストラン・コーヒー・ショップ

ルカ・カルトン

北野町3丁目 TEL 241-4321-3

A.M.10:00~A.M.12:00



MATSUIMOTO

SNACK

神戸市生田区中山手通1丁目32-3
曾根ビル1F TEL 078(241)5470
P.M. 5:00~A.M. 2:00

ローストチキン 2,000
ステーキディナー 2,000~2,500
ローストビーフ 2,000

★ Christmas Dinner <3>



ステーキハウス

★ Christmas Dinner <4>

ディナー・ロース肉 3,000~3,700

ヒレ肉 2,000~2,900

貝柱 1,000 車海老(3尾) 1,500より

かんば亭

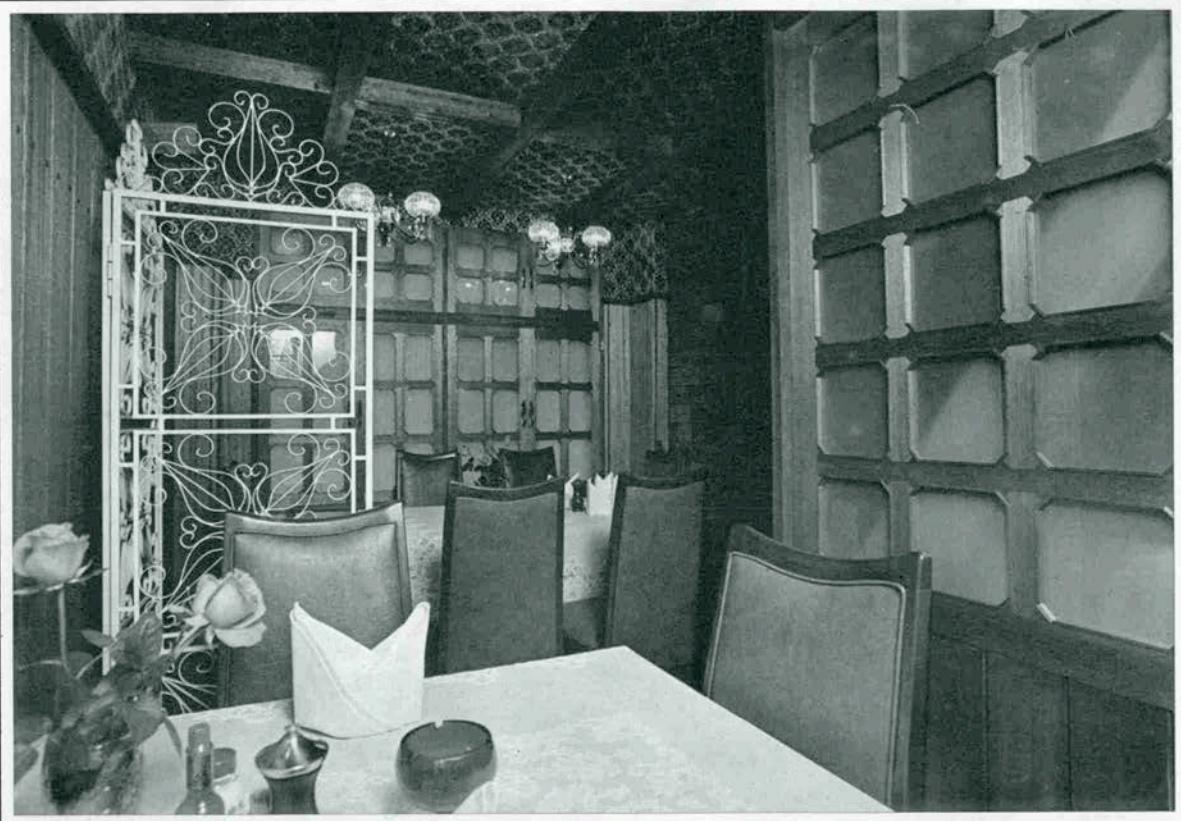
神戸市生田区下山手通2丁目

トアロード TEL 331-7168

A.M.11:30~P.M.9:15



●フック東店 3階レストランが新装オープン！



ビーフステーキの店

HOOK

フック 東店

神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207~8

11月11日より3階レストランが
新装オープン致しました。テラッ
クスな落着いた雰囲気の中でお食
事をお楽しみ下さい。

12人~15人までのパーティにも
ご利用いただけますのでいつでも
どうぞ。



神戸レディスサウナ
ピューティサロン<2>

クリスマス・お正月の前に
サウナで美しくなるの

矢野真理子さん <鳳美社>
酒井富美子さん
三宅一見さん

今日は書道家の望月美佐先生のお弟子さんたちが、レディスサウナを訪れました。

クリスマス、お正月を前に、おめかしの多いときなので、ボディにみかきをかけなくてはと懸命です。

<メンバーズの化粧室で>

beauty creation for new life

神戸★レディスサウナ

神戸・生田区下山手通2-29 神戸サウナビル2F
■ (078)391-2495 AM 10:00~AM3:00

☆美容料金とメンバー特典のご案内

★ビジター <一般の方>

サウナコース ¥ 800 マッサージ ¥ 900

オイルマッサージ ¥ 2,500

★メンバーズ <会員制>

入会金 ¥ 10,000 サウナコース ¥ 600

1ヶ月コース ¥ 6,000 (何回でも入れます)

★<和田式> フィギュアリング神戸教室

毎週木曜日 入会金<不要> 研修開始費 ¥ 1,000

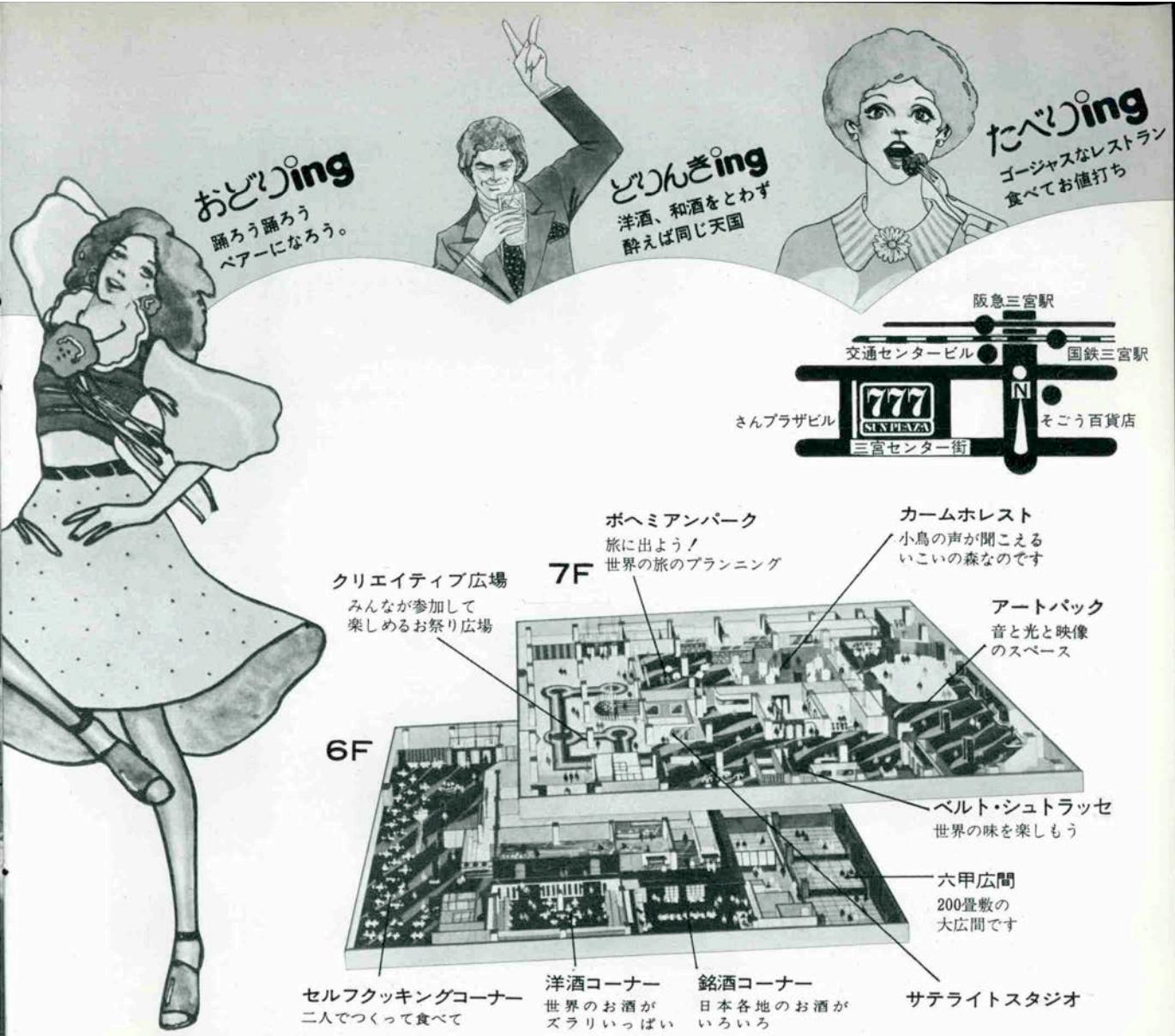
第1部 午前10時→11時 第2部 午前11時→12時

研修費(10回分約3ヶ月) ¥ 20,000<前納>

★バラフィンパック

全身 ¥ 2,500 部分 ¥ 2,000 美顔 ¥ 2,000





ing プラザで
ing しよう！

むうびing
世界のフェスティバルや
名作映画を上映



音と光と映像のプレイing
《サンセブン》open



PHONE 331-1021~

営業時間 A.M. 10:00~P.M. 11:30

サンセブンは神戸三宮さんプラザ 6・7F 7,000m²の広大なスペースにオープンするレジャープラザ。6Fは世界の味覚タウン。200軒の和食大広間、気ままに作り気ままに食べられるセルフクッキングコーナー、日本各地、世界の酒が集められた和洋酒コーナー。たべりing、どりんきingが楽しめます。

7Fはサウンドが響き映像がきらめくプレイタウン。

オーディオ、ビディオの最新のメカニックが息づき、ショウ、映画、オークションのイベントが催されます。
むうびing、しょうing、ひやりing…………魅惑の世界のフィーリングを楽しみながらプレイして下さい。

まったく新しいレジャープラザが
三宮さんプラザに誕生！

6F・7F全館
7,000平米のスペース

Merry Christmas



Dial 321-1548



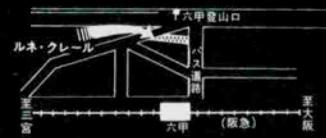
Joyeux Noël

snack

RENÉ CLAIR

神戸市灘区山田町3丁目2-18 TEL 851-2754

P.M. 6:00~A.M. 1:00 年中無休 ビール ¥300 水割 ¥400 オールド(キープ) ¥6800



アン・ドゥ・トワの物語の始まり…



■12月／アン・ドゥ・トワお知らせ
12月 7日(木)午後6時より
3周年記念ゴーゴーバーティ
12月24日・25日クリスマスパーティ
チケット／発売中



⑨ 391-8639

UN DEUX TROIS

営業時間 / p.m.5:00 ~ a.m.2:00

長い旅路から帰った旅人の家



■12月／井戸のある家お知らせ
オーディオルームでD.J.
毎夜 8時~10時30分まで
人気アナウンサーによるD.J.を行っています。

月／小山乃里子 木／太田 誌子
火／太田 誌子 金／森重貴美子
水／三浦絢朗 土／小山乃里子

12月10日(日)マッシュケナダ
3周年記念パーティを同店で開きます。



⑨ 331-5664

居酒屋風 れすとらん 井戸のある家

Tea time a.m.10:30~4:00 れすとらん p.m.4:00~a.m.2:00

サントノーレ 2周年

シャンソンの唄にのせて

はなやかに楽しいパーティ



オリエンタルホテルばらの間ではなやかに開かれた2周年パーティは、堀郁子さんのシャンソンと中谷さん(ママ)の小さな歴史を誇ったりダンスもあったりの楽しいひとときでした。

Tea time A.M.10～P.M.6

〈毎木曜休み〉

Wine time P.M. 6～12

〈年中無休〉

● MENU

紅茶・コーヒー 300円
ビール 300円
水割り 400円

● 堀郁子

シャンソンタイム
月～土
午後8時～11時30分

★トア・ロード 昼と夜のいこいのサロン
TEA & DRINK

サント*ノーレ

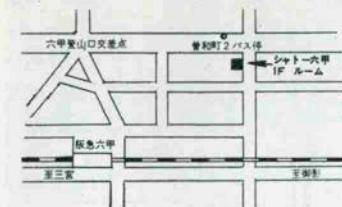
生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

★阪急六甲駅の山側、シャトー六甲マンションの1Fにある“ルーム”は赤と青の張り出しテント屋根が目印し。トピラを開けるとカウンターの端にかわいいパンダちゃんのぬいぐるみがちょこんと座っている。清水焼の土鍋に入ったカレーや鉄板で料理するスパゲッティの味などは抜群と定評がある。食事のあとに飲むサイフォンで一杯だけのコーヒーの香りがこれまたいい。お客さんには学生から年輩のおじさんにいたるまでさまざま。「とにかく安くおいしい、と皆さんに喜ばれています」とママの岩本さん。12月24日(日)は一周年記念日。心ばかりのサービスをさせていただきたいとのこと。お気軽にお越し下さい。

A.M.10:00～P.M.10:00 年中無休

カレー ¥150、スパゲッティ ¥200
営業時間 A.M.10:00～P.M.10:00 年中無休



ルーム
Merry Christmas
タイムショック

スネカジリッ子

テントウヤ

★いつ足を運んでも若さでいっぱい。気軽に飲んで食べておしゃべりして思いっきり楽しめるのが、農業会館に向い、永晃ビル地下の“スネカジリッ子”なのです。ダーク調の落着いたインテリアとこじんまりとしたスペース、そして何よりも若やいだフレッシュな雰囲気がぐっと魅力。若い素人のバーテンさんたちのきびきびとした動作や気の利いた会話、そしてお客様への細かい心づかい、そんなところにこのお店が幅広い人気をもつ秘密があるのかもしれない。あなたのフリータイムをスネカジリッ子でお楽しみ下さい。こじんまりとしたボックス席もあるのでグループでもどうぞ。

水割G&G ¥300、ビール(小)¥250、おつまみ¥100

ピッタツ¥350、ミニチュアピン(W)¥500

P.M. 5:00～A.M. 1:00 第1・第3月曜日休み。

★阪急六甲駅から南へ歩いて7～8分、マンション高徳の1Fに今秋才オープンしたスナック“タイム・ショック”は神戸っ子の憩の場所。品の良いサロン風の店内は軽い飲物やお酒を楽しめるだけでなく、うどんから定食までの食事もできるので女性客も多い。夜は毎晩エレクトーンの生演奏もあるので音楽の好きな方はフリータイムを満喫できる。カウンターの他にゆったりとしたテーブル席もあるのでペアーでも友達同志でもゆっくりくつろげます。

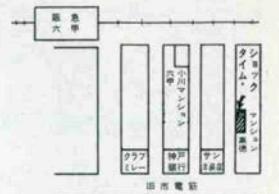
ビール(小)¥250、水割(サントリーオールド)¥300、定食¥400

ピラフ¥250、スープ、なべやきうどん、ぞうすい他。

A.M. 9:00～P.M. 4:00 ティータイム

P.M. 6:00～12:00 スナックタイム

年中無休



★生田新道、金馬車横の路地のつきあたりにあるレインボービルの地下に、“スネカジリッ子”的姉妹店“點燈屋”が誕生してまる1年。目のさめるような黄色い壁に囲まれた階段をトン、トン、トンと降り、扉を開くとダーク調の豪華なインテリアがひろがる。広々としたスペースと落着いたムードの中にスネカジリッ子同様の親しみやすい雰囲気があふれており、若い人も、アベックも、年配の方もみんないっしょに楽しく飲める店ともっぱらの評判。お酒の他におむすびからビーフステーキまで各種の食事も楽しめる。奥にボックス席(15、6人用)もありますのでご利用下さい。

水割¥400、フィズもの¥400より、ビール¥300

ハムエッグ¥400、オムレツ¥400、ハンバーグステーキ¥500

P.M. 6:00～A.M. 2:00 第1・第3日曜日休み



ク & 喫茶
ム ショック

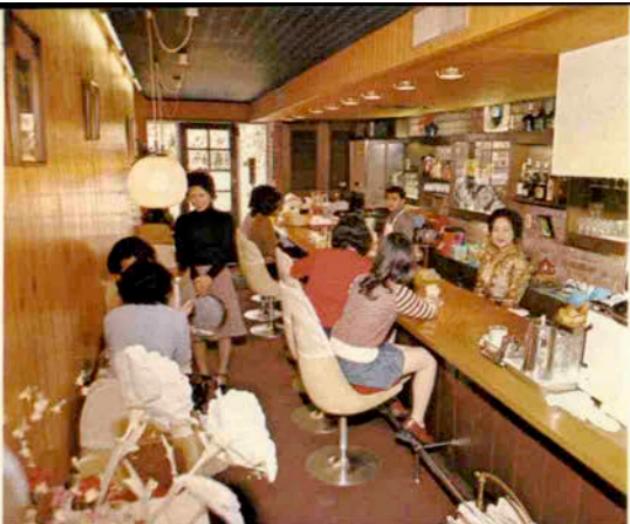
灘区高徳町6丁目3の10
マンション高徳1F
TEL. 821- 0010

MER

リンク・レストラン テントウヤ
點燈屋

生田区中山手通1丁目
レインボービル地下
TEL. 331-0393





Tea & Coffee
room

阪急六甲駅山側
シャトー六甲1F
TEL 841-4531

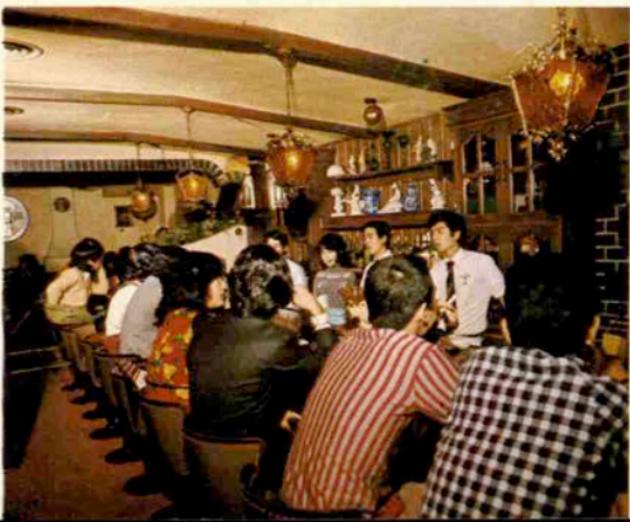
スナッ
タイ

Merry Christmas



DRINK & SNACK
スネカジリッ子

生田区中山手通2丁目13
永晃ビル地下
TEL. 391-8708





us Cake
etion



三宮センター街 tel.(331)2421
本社・東灘区魚崎浜町 tel.441-0331



鐘がなって 白いチャペルのキャンドルの灯がゆれて静かな坂の神戸の街々に 聖歌隊のコーラスが響きます。

アットホームを愛する神戸っ子のファミリーなクリスマスの主人公は、楽しいデコレティーブなケーキです。洋菓子天国 KOBE のステキなお店のケーキコレクションをおとどけしましょう。



¥ 2,000

ドイツ菓子
Facelieim's
ユーハイム

三宮生田神社前 TEL 331-1694

◆ KOBEの洋菓子のお店から

コロンバン クリームとチョコで大きさは 6 種類あって、おねだんは 650 円～ 3400 円。オーダーもありコロンバンのユニークなケーキが楽しめる。12月20日から予約受付をはじめるそうです。

ベル チョコラトルテ 1,000 円。ザントトルテ 800 円・ 1,000 円・ 1,500 円、スノートルテ 1,500 円・ 1,000 円ノエルブッセ 1,200 円・ 800 円があり、台とアクセサリーが別になっていて飾り付けを楽しみながら…のジョイジョイケーキ 1,500 円もあります。只今、予約受付中です。

ユーハイム バタークリーム、チョコレートは 700 円～ 2,000 円。フランクフルタークランツケーキは 500 円～ 900 円。グリム童話から生れたお菓子の家は 3,000 円、オーダーメイドのショートケーキ、デコレーションも御希望に応じます。予約受付 12 月 1 日より。



¥ 8,000

Colombian

本社・トア・ロード tel.331-9723



¥1,500

SCHÖNBRUNN DER
 **Jolica**

神戸大丸 地階 tel. 331-8121

Q ファミリーなクリスマス
フレンドリーなクリスマス
二人だけのクリスマス
愛をこめてKOBEの聖夜に贈る
クリスマスケーキコレクション



Q KOBEの洋菓子のお店から……

ジョリカ バタークリーム・チョコレート・生クリームの3種類で1,500円～2,500円。生クリームは1,800円～3,000円。その他ジョリカ特製のかわいいケーキがあなたのクリスマスに愛を運びます。予約受付12月10日より

鳳月堂 白チョコ飾り、チョコレート飾りの2種類で500円～3,000円。鳳月堂にしかないまき型クリスマスケーキは800円で、お年寄りまでケーキ党にしてしまいそう。フランスの香り高いエレガンスがケーキにあふれる装飾です。予約受付12月1日より



¥ 1,500

 **鳳月堂**

元町3丁目 tel. 391-2412～5
さんちかスイーツタウン tel. 391-3455

Q 読者の皆さんにプレゼント

このページに御協力下さった各店より読者の皆さんにクリスマスケーキがプレゼントされます。

2名様づつ、計10名の方に！

応募なさりたい方は“神戸っ子”編集室あてに、ハガキにお好みの店名・氏名・住所・電話・年令・職業を書いてどうぞ。

神戸市葺合区八幡通5丁目96

KEビル4F

月刊・神戸っ子

〆切日は12月20日迄



RISTMAS



JOINT GUIDE

★新しい憩いの場

トック

元町のオフィス街に10月9日オープンした地中海風Tea Roomダック。昼夜がりの陽光を受けて白とグリーンの調和が美しく映える。お店の入口に掲げられた手製メニューはとても印象的。自由な雰囲気の店内はヤングからハイカラおじさんまで誰にでも向く。コーヒー・紅茶(120円)焼うどん(200円)etc.それに御自慢のトーストは6種類(80円~200円)もあるのです。ダックなんてかわいい名前でしょう！

☎ 331-5053 生田区京町2丁目佐野達ビル1F A M8:00~PM9:30



★NOWな感覚のお店 LOTIE

往く夏を追ったのは誰／短い秋に涙したのは誰／せめて寒い冬を／ロティーで暖かく装おう／木枯しの夜に／雪降る夕べにクリスマスの華やかな舞台で貴女の今年の思い出ともおしゃれともさよならする時、12月です。たとえ木枯しが吹いても粉雪が舞っても暖かいファッショングの花を咲かせています。

おしゃれウェア、アクセサリー、インテリア小物他いろいろ、スナックメニューも各種

☎ 341-5223 山手麻訪山公園西麻訪山マンション1F
11:00~22:00



★画材・額縁の 末積製額

お手製のクリスマスカードやニューイヤーカードに便利なインスタントレタリングがあります。いろんなタイプの文字が大きさ別に各種揃っています。

また、大そうじをしたお部屋の壁に額を一枚かけて、シンプルに整ったインテリアで新年を迎えるのもいいのでは？

モダンな感覚の絵や複製画もたくさん。ゆっくり選んで下さい。

☎ 331-1309・6234 三宮・丸北



MEERY CH



★ブティック ladybird

白レンガが素敵なレディーバードの扉を開くとおしゃれな貴女なら欲しいものがいっぱい。アクセサリー、洋品雑貨、靴、バック、室内装飾品……が所狭しと並んでいます。師走の神戸を散策して、ほっと嘆息つくあなたのお部屋にとてもかわいい洒落たキャンドルやシャンデリアはいかが? オセンチクリスマスの彼や彼女への素敵なおもてなしはすべてこのお店で揃ってしまいそうです。

☎ 331-8877 生田区元町2丁目浜側



★おもちゃの カメヤ

かわいいいちびっ子たちの夢がひろがるクリスマスも、もうすぐ。サンタさんに早変わりするパパは、プレゼント探しに困っていませんか? ぬいぐるみの動物たちやお人形、楽しいゲームなどがショウケースいっぱいに勢揃いして準備はOK。 プレゼント入れの靴下には入りそうもないパンダちゃんやフカフカのワン君などは、ママの方が喜んじゃうかも。

☎ さんちか店・391-4045 センター街店・331-4969
元町店・331-0090 パンプ店・391-0768



★Maison de Mode hanayashiqu

エーゲ海に浮かぶ島の街にあるような白いお店がフラワーロードにあります。小さなドアをあけるとピートのきいたロックが渦巻いているのです。P.M. 9:00からのバンド演奏が華麗なディスコタイムをプレゼント。お昼はティータイム。 <左・歌う水原さん>

クリスマスの夜の為にオーナーの水原さんはどんなプログラムを準備してくれるのでしょうか。楽しみね。 A.M.2:00まで

☎ 251-2109 三宮フラワーロード、市役所前

CHRISTMAS

Merry Christmas



CHARCOAL
BROILED
Steak House KOTOBUKI

神戸市生田区三ノ宮町2-36 TEL 331-1875



Restaurant
PALL MALL
三宮/阪神相互銀行地下 391-8880

●お食事はソフトなムードの
ポールモールで……。
貸切りパーティご予約受け
たまわります。

CARINA
花時計前明治生命ビル地下 221-0045

●カリーナのスペシャルランチをどうぞ
12:00~2:00
50名さままでパーティをおうけいたします。 5:00~8:00

元町に生れた京の味
海の幸、山の幸をあつめたお食事処“杉”
潮くみ、杉、季節御飯、萩
おにぎり、お茶漬、その他一品料理、四季料理
小宴会、会席にもお気軽に御利用下さい。



潮くみ



杉



季節御飯

京風御食事処

海の幸・潮くみ	700円	山の幸“杉”	600円
季節御飯	500円	茶めし	350円
おにぎり	350円	お茶漬	300円



神戸元町 3丁目本通り

*高砂屋 2F

TEL・078-331-7368